

## Poimintoja tulevista tapahtumista:

- 12.–13.9. Muistatko vielä, muistiongelmiaisten muisteluryhmien ohjaajakoulutus
- 15.–17.9. Ymmärrä yksinäisyyttä – omaa ja toisten
- 19.–20.9. Vanhasta uutta, hengellisen kasvuryhmän ohjaajakoulutus
- 22.–24.9. Rukoussiviikonloppu
- 22.–24.9. Runokurssi kirjoittajille
- 26.–27.9. Tehtävä kotiovella, maahanmuuttajien kohtaaminen
- 1.–3.10. Lausunta- ja puheilmakisurssi
- 3.10. Syysjuhla senioreille
- 6.–8.10. Lehtimajanjuhla
- 6.–8.10. Mielen terveyden taitotietoa -viikonloppu
- 13.–15.10. Naistenpäivät
- 15.–18.10. Kummien ja kummilasten kuvataideleiri
- 21.10. Raamattuseminaari
- 21.–22.10. Kohti tarkoituksellista elämää logoterapian keinoin
- 26.10. Johdatus sukututkimukseen
- 27.–29.10. Nuorten syystapahtuma
- 3.–5.11. Sovintoon itseni kanssa
- 4.–5.11. Raamattumeditaatio – Ignatianisen tradition sovellus
- 6.–8.11. Seniorien syksyiset virkistyspäivät

[facebook.com/krsvivamo](https://facebook.com/krsvivamo)

- Vivamon Kirja- ja lahjapuoti palvelee vastaanoton aukioloaikoina.
- Vivamon Kirppu ja Kirja palvelee torstaisin klo 12–15 ja lauantaisin klo 11–15.

## Tiedustelut ja ilmoittautumiset:



# Vivamo

Vivamontie 2, 08200 LOHJA  
puh. 0207 681 760\*, [vivamo@sana.fi](mailto:vivamo@sana.fi)

- Puhelun hinta 8,35 snt/puhelu + 16,69 snt/min (alv 24%)



# THE FOUR

[thefour.com](http://thefour.com)

[vivamo.fi](http://vivamo.fi)

**Lahjoituspuhelinnumerot:** 0600 10 116 (10,26 €/puh+pvm) tai 0600 10 141 (20,28 €/puh+pvm)  
0600 10111 **Vivamolle** (20,28 €/puh+pvm), 0600 19020 **Vivamon Raamattukylälle** (20,12 €/puh+pvm)

•Rahankeräyslupa 1.1.2017–31.12.2021, luvan saaja: Kansan Raamattuseuran Säätiö sr. Myöntäjä: Poliisihallitus (3.11.2016), luvan numero: RA/2016/721. Toimeenpano-aika ja -alue: 1.1.2017–31.12.2021 koko Suomi, ei Ahvenanmaa. Kerätyt varat käytetään evankelioimis-, diakonia-, sielunhoito- ja koulutustyön, lapsi-, nuoriso-, opiskelija- ja eläkeläistyön sekä vankila- ja katulapsityön kustannuksiin kotimaassa ja ulkomailla vuosina 2017–2022. Ahvenanmaalla ÅLR 2017/3113, 1.5.2017–30.4.2018

# Ymmärrätkös mitä luet?

## Uusia löytöjä Raamattuun



29.–30.9.2017

Vivamossa, Lohjalla

**Raamattu on kulkenut uskomattoman matkan parin vuosituhannen takaa meidän aikaamme. Ja matka jatkuu.** Maailmassa on edelleen miljoonia ihmisiä, jotka eivät ole voineet tätä kirjaa lukea omalla kielellään. Ne, jotka ovat sitä lukeneet, ovat pyrkinet ymmärtämään lukemaansa. Tässä seminaarissa päivitetään tietoja siitä, missä Raamattu maailmalla menee ja miten tätä kirjaa voi ymmärtää yhä paremmin.

## Perjantai 29.9.

### Raamatun matka maailmalle – ja matkalla Raamattuun

- 10.00 Avaus, rovasti Hannu Nyman  
10.45 **Raamatun alkulähteillä Pyhässä maassa** (mm. arkeologia)  
tohtori Halvor Ronning  
12.00 Lounas  
13.00 **Raamattua luihin ja ytimiin**, kirkkoherra Jouni Turtiainen  
14.00 **Jumalan Sanan voima:  
Mitä voimme oppia Lutherin raamatuntulkinnasta?**  
professori Miikka Ruokanen  
14.45 Kahvi  
15.00 **Päivän kysymyksiä ja vastauksia**  
Johdattelijana rovasti Hannu Nyman  
• tohtori Halvor Ronning  
• professori Miikka Ruokanen  
• kirkkoherra Jouni Turtiainen  
17.00 Majoittuminen  
18.00 **Sapattiateria** Vivamon ravintolassa  
Mirja ja Halvor Ronning johdattelevat sapattiaterialle  
Musiikki: Maija-Liisa Sevilem

## Lauantai 30.9.

### Sana Jerusalemissa

- 8–9 Aamiainen  
9.00 **Kolmen evankeliumin rikkaus ja siunaus**, Halvor Ronning  
10.15 **Raamatun (VT) tekstin ymmärtämisen haaste: työkaluja ja metodeja**  
maisteri Mirja Ronning  
11.00 Lounas

### Uusinta tietoa raamatunkäännöstyöstä

- 12.30 **Kansankielinen Raamattu – vähemmistöjen voimaannuttaja ja toivon tuoja**, esimerkkejä Aasiasta, Afrikasta ja Suomesta  
kansainvälisen työn johtaja Richard Brewis, Suomen Pipliaseura  
13.15 **Raamatun käännöstyön vaikuttavuus ja lähetystyöntekijän rooli**  
toiminnanjohtaja Hannu Sorsamo, Wycliffe Raamatunkääntäjät  
14.00 Kahvi

14.45 **Käännöstyön löytöjä**, Mirja ja Halvor Ronning

15.45 **Päivän kysymyksiä ja vastauksia**

Johdattelijana rovasti Hannu Nyman

- Richard Brewis
- Hannu Sorsamo
- Halvor Ronning

17.00 Päivällinen

18.00 **Heprealaisen musiikin ja psalmien ilta**

Juontajana Maija Nyman

Raamattukodin ihmeellinen tarina, Mirja Ronning

Musiikki: Suvi Gräsbeck, Maija-Liisa Sevilem

### Seminaarissa mukana

**Richard Brewis**, kansainvälisen työn johtaja, Suomen Pipliaseura

**Halvor Ronning**, tohtori, Jerusalemin Raamattukoti

**Mirja Ronning**, maisteri, Jerusalemin Raamattukoti

**Miikka Ruokanen**, professori

**Hannu Sorsamo**, toiminnanjohtaja, Suomen Wycliffe Raamatunkääntäjät ry

**Jouni Turtiainen**, kirkkoherra

**Hannu Nyman**, rovasti

**Maija Nyman**, kirjailija

**Leena Broman**, Vivamon johtaja

Tulkkaukset: **Johanna Manner**

Musiikki: **Maija-Liisa Sevilem** ja **Suvi Gräsbeck**

### Seminaarimaksu

50 € koko ajalta  
30 € yhdeltä päivältä  
opiskelijat -50% (opiskelijakortti)

### Täysihoito koko ajalta

119–133 € (tarjoilut + majoitus)

### Perjantain tarjoilut

43,50 €

### Lauantain tarjoilut

36 €

### Ilmoittautumiset

22.9. mennessä, [vivamo@sana.fi](mailto:vivamo@sana.fi), 0207 681 760

Mahdolliset peruutukset tulee tehdä 7 pv ennen kurssin alkua, myöhemmin peruutetuista perimme puolet kurssimaksusta. Kokonaan peruuttamatta jättämisestä perimme koko kurssimaksun. Peruutukset soittaen +358 400 793 497 tai s-postilla [vivamo@sana.fi](mailto:vivamo@sana.fi).

Järj. Kansan Raamattuseura / Vivamon loma- ja kurssikeskus, Jerusalemin Raamattukodin Ystävät ry Agricola-opintokeskuksen kanssa